

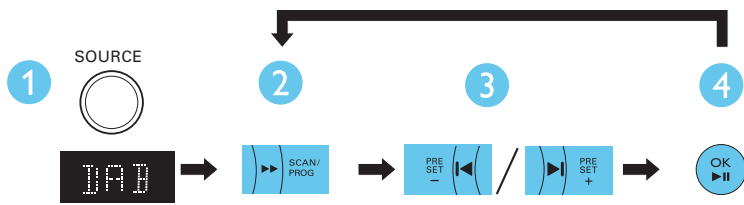
## Store all available DAB+ radio stations (for first-time use)



## Store DAB+ radio stations automatically



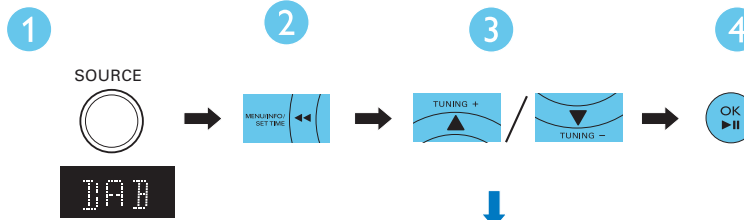
## Store DAB+ radio stations manually



## Select a preset radio station



## Use DAB+ menu



[FULL SCAN] (full scan) Scan and store DAB radio stations within full range.  
[MANUAL] (manual) Tune to a DAB radio station manually.  
[PRUNE] (prune) Remove invalid stations from the station list.  
[SYSTEM] (system) Adjust system settings.

CS Uložení všech dostupných rádiových stanic DAB+ (při prvním použití)  
Automatické uložení rádiových stanic DAB+  
Ruční uložení rádiových stanic DAB+  
Výběr předvolby rádiové stanice  
Používání nabídky systému DAB+  
• [FULL SCAN] (úplné vyhledávání)Vyhledání a uložení rádiových stanic DAB v celém rozsahu.  
• [MANUAL] (ručně)Ruční ladění rádiové stanice DAB.  
• [PRUNE] (vyřazení)Odstranění neplatných stanic ze seznamu.  
• [SYSTEM] (systém)Úprava nastavení systému.

DA Gemmer alle tilgængelige DAB+-radiostationer (første brug)  
Gem DAB+-radiostationer automatisk  
Gem DAB+-radiostationer automatisk  
Vælg en forudindstillet radiostation  
Brug DAB+-menuen  
• [FULL SCAN] (fuld scanning)Scan og gem DAB-radiostationer med fuld signalstyrke.  
• [MANUAL] (manuel)Indstil en DAB-radiostation manuelt.  
• [PRUNE] (beskær)Fjern ugyldige stationer fra listen over stationer.  
• [SYSTEM] (system)Juster systemindstillinger.

DE Speichern aller verfügbaren DAB+-Radiosender (beim erstmaligen Gebrauch)  
Automatisches Speichern von DAB+-Riosendern  
Manuelles Speichern von DAB+-Riosendern  
Auswählen eines voreingestellten Senders  
Verwenden des DAB+-Menüs  
• [FULL SCAN] (Vollständige Suche)Suchen und Speichern von DAB-Riosendern im gesamten Empfangsbereich  
• [MANUAL] (Manuell)Manuelles Einstellen eines DAB-Riosenders  
• [PRUNE] (Entfernen)Entfernen ungültiger Sender aus der Senderliste  
• [SYSTEM] (System)Anpassen der Systemeinstellungen

EL Αποθήκευση όλων των διαθέσιμων ραδιοφωνικών σταθμών DAB+ (για την πρώτη χρήση)  
Αυτοματή αποθήκευση ραδιοφωνικών σταθμών DAB+  
Μη αυτόματη αποθήκευση ραδιοφωνικών σταθμών DAB+  
Επιλογή προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού  
Χρήση μενού DAB+  
• [FULL SCAN] (Πλήρης σάρωση)Σάρωση και αποθήκευση ραδιοφωνικών σταθμών DAB σε όλο το εύρος συχνοτήτων.  
• [MANUAL] (Μη αυτόματα)Μη αυτόματος συντονισμός σε έναν ραδιοφωνικό σταθμό DAB.  
• [PRUNE] (Εκκαθάριση)Αφαίρεση μη έγκυρων σταθμών από τη λίστα σταθμών.  
• [SYSTEM] (Σύστημα)Προσαρμογή ρυθμίσεων συστήματος.

ES Almacena todas las emisoras de radio DAB+ disponibles (la primera vez que se use)  
Almacenamiento automático de las emisoras de radio DAB+  
Almacenamiento manual de las emisoras de radio DAB+  
Selección de una emisora de radio presintonizada  
Uso del menú DAB +  
• [FULL SCAN] (Búsqueda completa)Busca y guarda las emisoras de radio DAB dentro de toda la gama de frecuencias.  
• [MANUAL] (Manual)Sintoniza una emisora de radio DAB manualmente.  
• [PRUNE] (Eliminar emisoras inactivas)Elimina las emisoras no válidas de la lista de emisoras.  
• [SYSTEM] (Sistema)Configuración de los ajustes del sistema.

FI Tallenna kaikki saatavilla olevat DAB+-radioasemat (ensimmäinen käyttökerta)  
DAB+-radioasemien tallentaminen automaattisesti  
DAB+-radioasemien tallentaminen manuaalisesti  
Ei asetettun asemien valitsemisen  
DAB+-valikon käyttäminen  
• [FULL SCAN] (täydellinen haku)Etsi ja tallenna DAB-radioasemia koko alueelta.  
• [MANUAL] (manuaalinen)DAB-radioasemien manuaalinen virittäminen  
• [PRUNE] (rajaus)Poista luettelosta radioasemat, jotka eivät ole saatavilla.  
• [SYSTEM] (järjestelmä)Järjestelmäasetusten säätäminen

FR Mémorisation de l'ensemble des stations de radio DAB+ disponibles (lors de la première utilisation)  
Mémorisation automatique des stations de radio DAB+  
Mémorisation manuelle des stations de radio DAB+  
Sélection d'une station de radio présélectionnée  
Utilisation du menu DAB+  
• [FULL SCAN] (Balayage intégral)Balayez et enregistrez les stations de radio DAB+ sur toute la plage.  
• [MANUAL] (Mode manuel)Réglez manuellement une station de radio DAB.  
• [PRUNE] (Nettoyer)Supprimez les stations non valides de la liste des stations.  
• [SYSTEM] (Système)Modifiez les paramètres système.

